

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,
 FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGL212SNTZ0017**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
SMS CARZ LTD
 PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA
 0767890390

Høegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HØEGH OSLO V/112	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2021 TOYOTA LANDCRUISER PRADO ENGINE NO : 2TR-2327341 HS CODE : 8703.23 TRJ150-0125551	2 150 KGS	17.217 CBM

=== FREIGHT AS ARRANGED ===
 East African Commercial & Shipping Co. Dsm Ltd (As agent)
 Kurasini Bandari Road
 P.O.BOX 80202, Dar es salaam, Tanzania
 Tel No: +(255) 222127170 | Fax No: +(255) 222127150
 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 2,150 KGS / 17.217 CBM
1 UNIT(S)

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

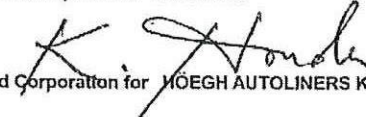
GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 18.10.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier **AutoGrand Corporation for HØEGH AUTOLINERS K.K.**
Høegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA, FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098	
Consignee (if "Order" state Notify Party) SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA 0767890390	
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE	

B/L No **HOEGL212SNTZ0017**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH OSLO V/112	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Dar es Salaam	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2021 TOYOTA LANDCRUISER PRADO ENGINE NO : 2TR-2327341 HS CODE : 8703.23 TRJ150-0125551 === FREIGHT AS ARRANGED === East African Commercial & Shipping Co. Dsm Ltd (As agent) Kurasini Bandari Road P.O.BOX 80202, Dar es salaam, Tanzania Tel No: +(255) 222127170 Fax No: +(255) 222127150 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 2,150 KGS / 17.217 CBM 1 UNIT(S)	2 150 KGS	17.217 CBM

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

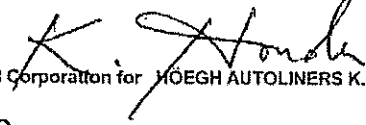
FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 18.10.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier **AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2309-304-001
Date of Issue 02, October, 2023



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Kobe
Inspection Date 29, September, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TOYOTA / LAND CRUISER PRADO
Model 3BA-TRJ150W
Chassis/VIN Number TRJ150-0125551
Engine Model/Number 2TR 2327341
Engine Capacity (c.c Rating) 2,690 cc
Year of Manufacture 2021
Year of First Registration 2021/03
Inspected Mileage (Odometer Reading) 26,193 km
Body Color Black
Maximum recorded radiation reading 0.02 μ Sv

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <https://www.eaa-j.jp>). Validity is for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

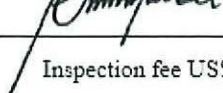
This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date
31, December, 2023

Inspector Name
Kazuya Kawashima



EAA COMPANY LIMITED
EAA Kobe

Authorized Signatory: 
Inspection fee US\$150,00

番号 01357
整理番号 3621023993883774

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3999 8377 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年9月19日	令和3年3月	2TR
		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
		TRJ150-012551	

トヨタ [194] 3BA-TRJ150W

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC JAPAN株式会社

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 Use 自家用・事業用の別 Purpose 車体の形状 Type of Body 乗車定員 Fixed Number 最大積載量 Maxim. Carry 車両重量 Weight 車両総重量 G/Weight

普通 乗用 自家用の種別 燃料の種別 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 前軸重 前軸重 後軸重 後軸重 後軸重

総排気量又は定格出力 Engine Capacity 2.69 L/gal 令和6年3月18日 19844 0054 7人 482cm 188cm 190cm 1140kg 2150kg -kg -kg 2535kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和6年3月18日

備考 [京都], 輸出抹消仮登録

輸出抹消仮登録申請をされた所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
[旧自動車登録番号] 広島355せ 14
以下余白

COPY

裏面もご覧ください。



令和5年9月19日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01357

EXPORT CERTIFICATE

<u>License number</u>	KYOTO 399 RI 8377	<u>Last reg. Date</u>	September, 19 , 2023	<u>First reg. Month</u>	March, 2021	<u>Frame number</u>	TRJ150-0125551			
	<u>Name</u>		[194]	<u>Model</u>	3BA-TRJ150W	<u>Engine model</u>	2TR			
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
<u>Last user's name</u>	*****									
<u>Above address</u>	*****									
<u>Above location</u>	*****									
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>	<u>Personal capacity</u>	<u>Cargo capacity</u>	<u>Net weight</u>	<u>Gross weight</u>			
MEDIUM	Passenger		PRIVATE STATION WAGON	7 <small>people</small>	-	2150 kg	2535 kg			
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>	<u>Length</u>	<u>Width</u>	<u>Height</u>	<u>F.F weight</u>	<u>F.R.</u>	<u>R.F.</u>	<u>R.R. weight</u>
2.69 L <small>kw</small>	PETROL	19844	0054	482 cm	188 cm	190 cm	1140 kg	-	-	1010 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	March, 18 , 2024									
<u>REMARK:</u>	[KYOTO]									

September, 19 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition